ADATKEZELÉSI TÁJÉKOZTATÓ

A tájékoztató tárgyi hatálya kiterjed a KI-BE Kft. részére, a GMA Corporation Kft. által üzemeltetett, robinsonpizzeria.hu domain alatt elérhető weboldalon megvalósuló adatkezelésekre. A tájékoztató személyi hatálya kiterjed a weboldal látogatóira, valamint a weboldalon keresztül kapcsolatfelvételt, rendelést, asztalfoglalást vagy hírlevél-feliratkozást kezdeményező természetes személyekre.

1. AZ ADATKEZELŐ MEGNEVEZÉSE, A SZEMÉLYES ADAT ÉS AZ ÉRINTETT FOGALMA

Az Adatkezelő az a jogi személy, amely a személyes adatok kezelésének céljait és eszközeit önállóan vagy másokkal együtt meghatározza.

A jelen tájékoztató kapcsán:

Adatkezelő	GMA Corporation Korlátolt Felelősségű Társaság
Rövidített név	GMA Corporation Kft.
Székhely	3128 Vizslás, Kossuth Lajos utca 73.
Postacím	3128 Vizslás, Kossuth Lajos utca 73.
Cégjegyzékszám	12-09-013267
Adószám	32725128-2-12
Honlap	https://gmacorporation.com
E-mail cím	contact@gmacorporation.com
Telefonszám	+36 30 850 1540
Az adatkezelés tényleges helye	az Adatkezelő székhelye, valamint az igénybe vett informatikai és felhőszolgáltatók adatközpontjai
Adatvédelmi kapcsolattartó	GMA Corporation Kft.
Adatvédelmi kapcsolattartó elérhetősége	contact@gmacorporation.com

Az Adatkezelő külön adatvédelmi tisztviselőt nem nevezett ki. Az adatvédelmi tárgyú megkeresések az adatvédelmi kapcsolattartó részére küldhetők.

A jelen tájékoztató szempontjából személyes adatnak minősül az azonosított vagy azonosítható természetes személyre (az Érintettre) vonatkozó bármely információ. Azonosítható az a természetes személy, aki közvetlen vagy közvetett módon, különösen valamely azonosító - például név, azonosító szám, helymeghatározó adat, online azonosító -, illetve a természetes személy testi, fiziológiai, genetikai, szellemi, gazdasági, kulturális vagy szociális azonosságára vonatkozó egy vagy több tényező alapján azonosítható.

2. A JELEN ADATKEZELÉSI TÁJÉKOZTATÓ ALAPJÁUL SZOLGÁLÓ JOGSZABÁLYOK

A jelen tájékoztató szerinti adatkezelésekre vonatkozó főbb jogszabályok és a jelen tájékoztatóban alkalmazott rövidítéseik:

- a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló (EU) 2016/679 európai parlamenti és tanácsi rendelet (általános adatvédelmi rendelet, a továbbiakban: GDPR);
- az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (a továbbiakban: Infotv.);
- az elektronikus kereskedelmi szolgáltatások, valamint az információs társadalommal összefüggő szolgáltatások egyes kérdéseiről szóló 2001. évi CVIII. törvény (a továbbiakban: Ektv.);
- a gazdasági reklámtevékenység alapvető feltételeiről és egyes korlátairól szóló 2008. évi XLVIII. törvény (a továbbiakban: Grt.);
- a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény (a továbbiakban: Számviteli tv.);
- a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.).

3. AZ ADATKEZELŐ ADATKEZELÉSEINEK JOGALAPJA

A személyes adatok kezelésére az alábbi jogalapok valamelyike alapján kerül sor:

- GDPR 6. cikk (1) bekezdés a) pont: az Érintett hozzájárulása, különösen hírlevél küldése, nem szükséges sütik alkalmazása, valamint - amennyiben releváns - a helymeghatározási adatok használata esetén;
- GDPR 6. cikk (1) bekezdés b) pont: az Érintett kérésére történő, szerződés megkötését megelőző lépések megtétele, illetve az Érintettel kötött szerződés teljesítése, különösen kapcsolatfelvétel, ajánlatkérés és rendelés feldolgozása esetén;
- GDPR 6. cikk (1) bekezdés c) pont: az Adatkezelőre vonatkozó jogi kötelezettség teljesítése, különösen számlázási és számviteli bizonylatok megőrzése esetén;
- GDPR 6. cikk (1) bekezdés f) pont: az Adatkezelő vagy harmadik fél jogos érdeke, különösen a weboldal informatikai biztonsága, visszaélések megelőzése, a szolgáltatások működésének ellenőrzése, valamint jogi igények előterjesztése, érvényesítése és védelme céljából.

A jelen adatkezelési tájékoztatóban használt fogalmak és megnevezések megfelelnek a GDPR-ban és az Infotv.-ben meghatározottaknak.

4. SZEMÉLYES ADATOK TOVÁBBÍTÁSA HARMADIK ORSZÁGBA VAGY NEMZETKÖZI SZERVEZETNEK

Az Adatkezelő a rendelési adatokat az Európai Gazdasági Térségben letelepedett Esystem Magyarország Kft. részére továbbítja a rendelések fogadása és feldolgozása céljából.

A Google felhő-, levelezési és térképszolgáltatásainak igénybevétele során előfordulhat, hogy személyes adatok az Európai Gazdasági Térségen kívüli országokban is feldolgozásra kerülnek. Ilyen adattovábbítás esetén a szolgáltató a GDPR szerinti megfelelő garanciákat - különösen az Európai Bizottság által elfogadott általános szerződési feltételeket és egyéb kiegészítő biztonsági intézkedéseket - alkalmazza. Az alkalmazott garanciákról az Érintett az Adatkezelő elérhetőségén kérhet további tájékoztatást.

Az Adatkezelő személyes adatokat nem továbbít nemzetközi szervezet részére.

5. AZ ADATKEZELŐ ADATKEZELÉSEINEK CÉLJA ÉS IDŐTARTAMA

A tájékoztató a KI-BE Kft. robinsonpizzeria.hu weboldalának látogatóira és felhasználóira vonatkozik.

Az Adatkezelő kizárólag az adott adatkezelési cél eléréséhez szükséges személyes adatokat kezeli. A weboldalakon jellemzően név, e-mail-cím, telefonszám, cím, üzenet, rendelési adatok, valamint a weboldal működéséhez kapcsolódó technikai adatok kezelése történhet.

Az adatkezelés fő céljai:

- a weboldal biztonságos és megfelelő működtetése, hibakeresés és visszaélések megelőzése;
- kapcsolatfelvétel, érdeklődés vagy ajánlatkérés megválaszolása;
- rendelések felvétele, visszaigazolása, teljesítése és az Esystem Magyarország Kft. rendszerébe történő továbbítása;
- hírlevél és közvetlen üzletszerzési célú elektronikus üzenetek küldése az Érintett előzetes hozzájárulása alapján;
- Google Maps térképi tartalom megjelenítése, valamint - az Érintett külön engedélye esetén - helymeghatározáson alapuló funkciók biztosítása;
- jogi kötelezettségek teljesítése, továbbá jogi igények előterjesztése, érvényesítése és védelme.

A részletes adatkezelési célok, adatkategóriák, jogalapok, megőrzési idők és címzettek a jelen tájékoztató 8. pontjában található táblázatban szerepelnek.

6. ADATFELDOLGOZÓK ÉS CÍMZETTEK

Adatfeldolgozó az a természetes vagy jogi személy, aki vagy amely az Adatkezelő nevében személyes adatokat kezel. Az Érintettek személyes adataival kapcsolatban az alábbi adatfeldolgozók, illetve önálló adatkezelőként vagy címzettként eljáró szolgáltatók vehetnek részt az adatkezelésben:

Szolgáltató neve, székhelye	Szolgáltatás / tevékenység	Adatkezelésben betöltött szerep
Google Cloud EMEA Limited 70 Sir John Rogerson's Quay, Dublin 2, Írország	felhőalapú tárhely, informatikai infrastruktúra, Google Workspace levelezés, valamint az igénybe vett Google Maps szolgáltatások	adatfeldolgozó és az egyes Google-szolgáltatások tekintetében a vonatkozó szolgáltatási feltételek szerinti címzett
Esystem Magyarország Kft. 1065 Budapest, Nagymező utca 34. földszint 1. Cégjegyzékszám: 01-09-284903 Adószám: 25708736-2-42	a weboldalon leadott rendelések fogadása, továbbítása és vendéglátóipari rendeléskezelő rendszerben történő feldolgozása	adatfeldolgozó, illetve a konkrét szolgáltatási és szerződéses konstrukciótól függően címzett

A Google szolgáltatások tényleges szerződő jogalanya és az adatfeldolgozási feltételek az igénybe vett terméktől, előfizetéstől és számlázási beállításoktól függhetnek. Az Adatkezelő köteles a mindenkor ténylegesen alkalmazott szolgáltatót feltüntetni.

7. ADATKEZELÉS

7.1. AZ ADATKEZELÉSSEL KAPCSOLATOS JOGOK

Az Érintett kérelmezheti az Adatkezelőnél az alábbiakat:

- tájékoztatást személyes adatai kezeléséről;
- hozzáférést személyes adataihoz;
- személyes adatainak helyesbítését és kiegészítését;
- személyes adatainak törlését vagy az adatkezelés korlátozását;
- adatainak hordozható formátumban történő rendelkezésre bocsátását, amennyiben ennek feltételei fennállnak;
- a hozzájárulás bármikor történő visszavonását;
- jogos érdeken alapuló adatkezelés ellen tiltakozhat.

Az Érintett a jelen tájékoztató 1. pontjában meghatározott elérhetőségeken nyújthatja be kérelmét. Az Adatkezelő a kérelem nyomán tett intézkedésekről indokolatlan késedelem nélkül, de legkésőbb a kérelem beérkezésétől számított egy hónapon belül tájékoztatást ad. A határidő a kérelem összetettségére és a kérelmek számára tekintettel további két hónappal meghosszabbítható; a meghosszabbításról és annak indokairól az Adatkezelő egy hónapon belül tájékoztatja az Érintettet.

7.1.1. A TÁJÉKOZTATÁS KÉRÉSÉHEZ VALÓ JOG (GDPR 13-14. CIKK)

Az Érintett írásban tájékoztatást kérhet az Adatkezelőtől arról, hogy:

- milyen személyes adatait kezeli;
- milyen jogalapon és milyen adatkezelési célból kezeli;
- milyen forrásból származnak az adatok;
- mennyi ideig kezeli az adatokat, illetve milyen szempontok alapján határozza meg a megőrzési időt;
- alkalmaz-e adatfeldolgozót, és ha igen, annak nevéről, címéről és adatkezeléssel összefüggő tevékenységéről;
- kinek, mikor, milyen jogalapon és milyen személyes adatokat továbbított;
- az esetleges adatvédelmi incidens körülményeiről, hatásairól és az elhárítására megtett intézkedésekről.

7.1.2. A HOZZÁFÉRÉSHEZ VALÓ JOG (GDPR 15. CIKK)

Az Érintett jogosult arra, hogy visszajelzést kapjon arra vonatkozóan, hogy személyes adatainak kezelése folyamatban van-e. Amennyiben adatkezelés folyamatban van, jogosult hozzáférést kapni a kezelt személyes adatokhoz, az adatkezelés céljaihoz, az adatok kategóriáihoz, a címzettekhez, a megőrzési időhöz, az érintetti jogokhoz, az adatok forrásához, valamint az automatizált döntéshozatalra vonatkozó információkhoz.

Az Adatkezelő az adatkezelés tárgyát képező személyes adatok másolatát az Érintett rendelkezésére bocsátja. Elektronikus úton benyújtott kérelem esetén az információkat széles körben használt elektronikus formátumban kell rendelkezésre bocsátani, kivéve, ha az Érintett másként kéri.

7.1.3. A HELYESBÍTÉSHEZ ÉS KIEGÉSZÍTÉSHEZ VALÓ JOG (GDPR 16. CIKK)

Az Érintett írásban kérheti, hogy az Adatkezelő a rá vonatkozó pontatlan személyes adatokat helyesbítse, illetve - figyelembe véve az adatkezelés célját - a hiányos személyes adatokat kiegészítse.

7.1.4. A TÖRLÉSHEZ VALÓ JOG (GDPR 17. CIKK)

Az Érintett jogosult arra, hogy kérésére az Adatkezelő indokolatlan késedelem nélkül törölje a rá vonatkozó személyes adatokat, ha az alábbi indokok valamelyike fennáll:

- a személyes adatokra már nincs szükség abból a célból, amelyből azokat gyűjtötték vagy más módon kezelték;
- az Érintett visszavonja az adatkezelés alapját képező hozzájárulását, és az adatkezelésnek nincs más jogalapja;
- az Érintett tiltakozik az adatkezelés ellen, és nincs elsőbbséget élvező jogszerű ok az adatkezelésre;
- a személyes adatokat jogellenesen kezelték;
- a személyes adatokat az Adatkezelőre alkalmazandó uniós vagy tagállami jogban előírt jogi kötelezettség teljesítéséhez törölni kell.

Nem törölhető az adat, amennyiben az adatkezelés szükséges különösen jogi kötelezettség teljesítéséhez, közérdekű archiválás céljából, illetve jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez.

7.1.5. AZ ADATKEZELÉS KORLÁTOZÁSÁHOZ VALÓ JOG (GDPR 18. CIKK)

Az Érintett írásban kérheti, hogy az Adatkezelő korlátozza az adatkezelést, ha az alábbiak valamelyike teljesül:

- az Érintett vitatja a személyes adatok pontosságát, a pontosság ellenőrzéséhez szükséges időtartamra;
- az adatkezelés jogellenes, és az Érintett ellenzi az adatok törlését, ehelyett kéri azok felhasználásának korlátozását;

- az Adatkezelőnek már nincs szüksége a személyes adatokra, de az Érintett jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez igényli azokat;
- az Érintett tiltakozott az adatkezelés ellen, annak megállapításáig, hogy az Adatkezelő jogos indokai elsőbbséget élveznek-e.

Ha az adatkezelés korlátozás alá esik, a személyes adatokat a tárolás kivételével csak az Érintett hozzájárulásával, jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez, más természetes vagy jogi személy jogainak védelméhez, illetve az Európai Unió vagy valamely tagállam fontos közérdekéből lehet kezelni. Az Adatkezelő a korlátozás feloldásáról előzetesen tájékoztatja az Érintettet.

7.1.6. AZ ADATHORDOZHATÓSÁGHOZ VALÓ JOG (GDPR 20. CIKK)

Az Érintett jogosult arra, hogy a rá vonatkozó, általa az Adatkezelő rendelkezésére bocsátott személyes adatokat tagolt, széles körben használt, géppel olvasható formátumban megkapja, és ezeket az adatokat másik adatkezelőnek továbbítsa, ha az adatkezelés hozzájáruláson vagy szerződésen alapul, és automatizált módon történik.

7.1.7. A TILTAKOZÁSHOZ VALÓ JOG (GDPR 21. CIKK)

Az Érintett jogosult arra, hogy saját helyzetével kapcsolatos okból bármikor tiltakozzon a jogos érdeken alapuló adatkezelés ellen. Ebben az esetben az Adatkezelő a személyes adatokat nem kezelheti tovább, kivéve, ha bizonyítja, hogy az adatkezelést olyan kényszerítő erejű jogos okok indokolják, amelyek elsőbbséget élveznek az Érintett érdekeivel, jogaival és szabadságaival szemben, vagy amelyek jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez kapcsolódnak.

Ha a személyes adatok kezelése közvetlen üzletszerzés érdekében történik, az Érintett jogosult bármikor tiltakozni az ilyen célú adatkezelés ellen. Tiltakozás esetén a személyes adatok a továbbiakban e célból nem kezelhetők.

7.1.8. A HOZZÁJÁRULÁS VISSZAVONÁSÁHOZ VALÓ JOG

Az Érintett a hozzájárulását bármikor, indokolás nélkül visszavonhatja. A visszavonás nem érinti a hozzájáruláson alapuló, visszavonás előtti adatkezelés jogszerűségét. Hírlevél esetén a visszavonás az üzenetben található leiratkozási lehetőséggel vagy az Adatkezelő e-mail-címére küldött kérelemmel gyakorolható.

7.1.9. AUTOMATIZÁLT DÖNTÉSHOZATAL ÉS PROFILALKOTÁS

Az Adatkezelő a jelen tájékoztató szerinti adatkezelések során nem alkalmaz kizárólag automatizált adatkezelésen alapuló, az Érintettre nézve joghatással járó vagy őt hasonlóképpen jelentős mértékben érintő döntéshozatalt. Amennyiben ez a jövőben megváltozik, az Adatkezelő a jelen tájékoztatót előzetesen módosítja.

7.2. AZ ADATKEZELÉSSEL KAPCSOLATOS JOGORVOSLATI LEHETŐSÉGEK

Bírósági eljárás kezdeményezése

Az Érintett az Adatkezelő, illetve - az adatfeldolgozó tevékenységi körébe tartozó adatkezelési műveletekkel összefüggésben - az adatfeldolgozó ellen bírósághoz fordulhat, ha megítélése szerint személyes adatait a személyes adatok kezelésére vonatkozó jogszabály vagy az Európai Unió kötelező jogi aktusának megsértésével kezelik.

A per elbírálása a törvényszék hatáskörébe tartozik. A per - az Érintett választása szerint - az Érintett lakóhelye vagy tartózkodási helye szerinti törvényszék előtt is megindítható.

Az Adatkezelő az Érintett adatainak jogellenes kezelésével vagy az adatbiztonsági követelmények megszegésével okozott kárt a vonatkozó jogszabályok szerint megtéríti. Az Érintett személyiségi jogának megsértése esetén sérelemdíjat követelhet.

Hatósági eljárás kezdeményezése

Az Érintett a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóságnál vizsgálatot, illetve hatósági eljárást kezdeményezhet, ha megítélése szerint személyes adatai kezelése során jogsérelem következett be vagy annak közvetlen veszélye fennáll.

Hatóság neve	Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság (NAIH)
Cím	1055 Budapest, Falk Miksa utca 9-11.
Levelezési cím	1363 Budapest, Pf. 9.
Honlap	https://www.naih.hu
E-mail	ugyfelszolgalat@naih.hu
Telefon	+36 (1) 391-1400

8. AZ ADATKEZELÉS(EK) RÉSZLETES LEÍRÁSA

Az alábbi táblázat az Adatkezelő által tipikusan végzett weboldali adatkezeléseket foglalja össze. A sárgával jelölt mezőket minden egyes közzététel előtt az adott weboldal tényleges működéséhez kell igazítani.

Adatkezelés célja	Kezelt adatok kategóriái	Adatkezelés időtartama	Adatkezelés jogalapja	Adatok forrása	Címzett / adatfeldolgozó	Közlés célja
A weboldal működtetése, informatikai biztonság és hibaelhárítás	IP-cím, látogatás időpontja, kért oldal vagy erőforrás, böngésző és eszköz technikai adatai, hibakódok, naplóadatok.	Főszabály szerint 30 nap; biztonsági esemény vagy jogi igény esetén az eljárás lezárásáig, illetve az igény elévüléséig.	GDPR 6. cikk (1) f) pont - az Adatkezelő jogos érdeke a rendszer biztonságos működtetéséhez és a visszaélések megelőzéséhez.	Az Érintett eszköze és böngészője.	Google Cloud EMEA Limited; az Adatkezelő feljogosított informatikai munkatársai.	Tárhely biztosítása, naplózás, informatikai biztonság és hibaelhárítás.
Kapcsolatfelvétel, érdeklődés, ajánlatkérés és ügyfélszolgálati kommunikáció	Név, e-mail-cím, telefonszám, az üzenet tartalma, opcionálisan cím és az Érintett által önként megadott további adatok.	Ha nem jön létre szerződés: a megkeresés lezárásától számított legfeljebb 90 nap. Szerződés létrejötte vagy jogi igény esetén: az érintett jogviszonyból eredő igények elévüléséig.	GDPR 6. cikk (1) b) pont - szerződéskötést megelőző lépések, illetve szerződés teljesítése; szükség esetén GDPR 6. cikk (1) f) pont - jogi igények.	Az Érintett.	Google Cloud EMEA Limited (levelezés és tárhely).	Kapcsolattartás, válaszadás, ajánlat készítése és megküldése.
Rendelés felvétele, visszaigazolása, teljesítése és továbbítása	Név, e-mail-cím, telefonszám, szállítási vagy teljesítési cím, számlázási adatok, rendelés tartalma, megjegyzés, rendelési azonosító és időpont.	A szerződés teljesítéséhez szükséges adatok: a jogviszony lezárásától számított 5 év. Számviteli bizonylatok és az azok alapjául szolgáló adatok: 8 év.	GDPR 6. cikk (1) b) pont - szerződés teljesítése; GDPR 6. cikk (1) c) pont - számviteli és egyéb jogi kötelezettségek.	Az Érintett.	Esystem Magyarország Kft.; Google Cloud EMEA Limited; a rendelés teljesítésében részt vevő, az adott weboldalon feltüntetett szolgáltató vagy partner.	A rendelés továbbítása, kezelése, teljesítése, visszaigazolása és bizonylatolása.
Hírlevél, ajánlatok és marketingcélú elektronikus üzenetek küldése	Név - ha megadásra kerül -, e-mail-cím, feliratkozás időpontja, hozzájárulás ténye, leiratkozás időpontja és a hozzájárulás igazolásához szükséges technikai naplóadatok.	A hozzájárulás visszavonásáig vagy a leiratkozásig. A hozzájárulás megtörténtének és visszavonásának igazolásához szükséges adatokat az Adatkezelő a kapcsolódó jogi igények elévüléséig megőrizheti.	GDPR 6. cikk (1) a) pont és Grt. 6. § - az Érintett előzetes, egyértelmű és kifejezett hozzájárulása.	Az Érintett.	Google Cloud EMEA Limited (Google Workspace)	Hírlevelek, ajánlatok és marketingkommunikáció elküldése, leiratkozások kezelése.
Google Maps térképi tartalom és opcionális helymeghatározási funkció	IP-cím, eszköz- és böngészőadatok, térkép használatára vonatkozó technikai adatok; az Érintett külön engedélye esetén hozzávetőleges vagy pontos helyadat.	Az Adatkezelő a helyadatot csak az adott funkció működéséhez szükséges ideig kezeli, és főszabály szerint nem tárolja tartósan. A Google saját megőrzési szabályai szerint jár el.	GDPR 6. cikk (1) a) pont - az Érintett hozzájárulása a nem szükséges külső tartalom betöltéséhez és a helymeghatározáshoz.	Az Érintett eszköze, böngészője és - külön engedély esetén - helymeghatározási szolgáltatása.	Google Cloud EMEA Limited, illetve az adott Google Maps szolgáltatás mindenkori szerződő szolgáltatója.	Térkép megjelenítése, útvonal- vagy távolságinformáció biztosítása.
Szükséges és opcionális sütik kezelése	Süti-azonosító, hozzájárulási beállítások, munkamenet-azonosító, technikai és biztonsági adatok. Opcionális szolgáltatás esetén az adott szolgáltató által gyűjtött további adatok.	Szükséges sütik: a munkamenet végéig vagy a technikai célhoz szükséges ideig. Opcionális sütik: az adott süti élettartamáig vagy a hozzájárulás visszavonásáig.	Szükséges sütik: GDPR 6. cikk (1) f) pont, illetve a szolgáltatás működéséhez szükséges technikai adatkezelés. Opcionális sütik: GDPR 6. cikk (1) a) pont.	Az Érintett böngészője.	Google-szolgáltatók, ha az Érintett engedélyezi a Google Maps vagy más opcionális Google-szolgáltatás betöltését.	A weboldal alapvető működése, beállítások megőrzése, opcionális külső szolgáltatások biztosítása.

Az Adatkezelő fenntartja a jogot a jelen tájékoztató módosítására. A módosított tájékoztató a közzététellel lép hatályba, kivéve, ha az Adatkezelő ettől eltérő időpontot határoz meg. Lényeges változás esetén az Adatkezelő az Érintetteket megfelelő módon tájékoztatja.

Nagykanizsa, 2026. augusztus 1.